

**BẢN THỎA THUẬN**  
**(V.v: Xin visa định cư lao động Mỹ - EB3)**  
**Số: 2023/EB3/CT2**

Hôm nay, ngày 10 tháng 5 năm 2023, tại văn phòng Công ty TNHH Phát Triển Quốc Tế chúng tôi gồm có:

**BÊN A** : **CÔNG TY TNHH PHÁT TRIỂN QUỐC TẾ**  
Tên viết tắt : **IDC VIETNAM**  
Điện thoại : (028) 39972955 – 39972855 . Web: [www.duhocidc.edu.vn](http://www.duhocidc.edu.vn)  
Địa chỉ công ty : 180 Nguyễn Đình Chính, Phường 11, Quận Phú Nhuận, Tp. Hồ Chí Minh  
Đại diện : **Ông Phạm Đức Trí** Chức vụ: Giám Đốc

**BÊN B**  
**Họ tên** : **LÊ CÔNG HOÀNG CHƯƠNG** Sinh ngày: 24/12/2003  
**Số hộ chiếu** : C9307289 Ngày hết hạn: 28/12/2030  
**Điện thoại đương đơn** : 0934 469 042 Email: cle241203@gmail.com  
**Người đại diện ký hợp đồng** : **LÊ CÔNG HOÀNG VÂN - Ba của đương đơn**  
**Số điện thoại người đại diện ký hợp đồng**: 0908147574  
**Địa chỉ hiện tại** : 88/10 Phan Sào Nam, P.11, Q. Tân Bình, TP.HCM

Sau khi tìm hiểu thông tin của chương trình visa định cư lao động Mỹ - EB 3, hai bên cùng thống nhất ký hợp đồng với các điều khoản như sau:

**ĐIỀU 1: TRÁCH NHIỆM CỦA BÊN A**

1. Giới thiệu và cung cấp cho bên B các thông tin về chương trình visa định cư lao động Mỹ - EB 3, tư vấn chọn công việc và công ty tuyển dụng.
2. Tư vấn các thông tin liên quan đến quy trình hoàn thành hồ sơ
3. Đăng ký, hướng dẫn phỏng vấn với công ty tuyển dụng ( nếu được yêu cầu )
4. Hướng dẫn hồ sơ cần nộp, hoàn tất form đăng ký và training phỏng vấn visa Mỹ.
5. Cung cấp thông tin, và định hướng trước khi đến Mỹ
6. Hỗ trợ bên B trong suốt thời gian tham gia chương trình
7. Việc cấp chứng chỉ lao động và cấp visa lao động định cư là do Bộ lao động và sò di trú xét duyệt. Bên A sẽ hoàn tất hồ sơ khách hàng và chuyển cho đối tác tại Mỹ. Mọi quyết định đều do Bộ lao động và Sở di trú quyết định.

**Văn phòng chính**

180 Nguyễn Đình Chính, P.11,  
Q. Phú Nhuận, TP.HCM  
☎ 028 39 972 838  
✉ [idevietnam@idcedu.vn](mailto:idevietnam@idcedu.vn)

**Văn phòng đại diện USA**

7580 Flanders dr, San Diego,  
CA 92126  
☎ +1 (714) 232 5556  
✉ [idevietnam@idcedu.vn](mailto:idevietnam@idcedu.vn)

**Văn phòng đại diện Đà Nẵng**

24 Nguyễn Thị Minh Khai, Thạch Thang  
Q. Hải Châu, TP. Đà Nẵng  
☎ 028 39 972 838  
✉ [idevietnam@idcedu.vn](mailto:idevietnam@idcedu.vn)

**Văn phòng đại diện Hà**

Số 5 ngõ 192 Quán Thánh,  
Q. Ba Đình – Hà Nội  
☎ 028 627 86083  
✉ [idevietnam@idcedu.vn](mailto:idevietnam@idcedu.vn)

## ĐIỀU 2: TRÁCH NHIỆM CỦA BÊN B

1. Bên B tự nguyện đồng ý đăng ký chương trình xin visa định cư lao động Mỹ - EB 3 do bên A giới thiệu, hiểu rõ các quy trình hồ sơ và thủ tục xin visa Mỹ.
2. Cung cấp thông tin, hồ sơ cá nhân, hồ sơ tài chính của gia đình cho bên A.
3. Bên B cam kết tất cả hồ sơ cung cấp cho Bên A là hoàn toàn đúng sự thật.
4. Đồng ý ủy quyền cho bên A hoàn tất các thủ tục hồ sơ cần thiết theo yêu cầu của Công ty tuyển dụng tại Mỹ, để hoàn thành các thủ tục xin visa.
5. Bên B đồng ý thanh toán các khoản phí dịch vụ thực hiện hồ sơ theo quy định chương trình
6. Tôi hiểu rằng thời gian xét duyệt chứng chỉ lao động do Bộ lao động cấp và thời gian xét visa theo chương trình định cư lao động Mỹ là do Sở di trú Mỹ xét hồ sơ và cấp visa.

## ĐIỀU 3: THỎA THUẬN CHUNG

1. Bên B cam kết chấp hành luật pháp của Mỹ, tuân thủ các quy định của Công ty tuyển dụng tại Mỹ .
2. Hai bên hiểu rằng những phát sinh về dịch bệnh , chiến tranh .... Là những phát sinh ngoài mong muốn của cả 2 bên . Hai bên cùng tìm cách giải quyết phù hợp với tình hình thực tế.
3. Nếu bên B bỏ trốn không tiếp tục tham gia chương trình đã được đăng ký với Công ty tuyển dụng để xin Visa, thì bên B phải hoàn toàn chịu trách nhiệm theo pháp luật của chính phủ Mỹ.

Thỏa thuận đã được 2 bên đọc, hiểu rõ và đồng ý ký tên , và được lập thành 02 bản có giá trị như nhau, Bên A giữ 01 bản và bên B giữ 01 bản và có giá trị kể từ ngày ký.

BÊN A

BÊN B

GIÁM ĐỐC

NV TƯ VẤN

KHÁCH HÀNG



PHẠM ĐỨC TRÍ

### Văn phòng chính

180 Nguyễn Đình Chính, P.11,  
 Q. Phú Nhuận, TP.HCM  
 ☎ 028 39 972 838  
 ✉ idcvietsiam@idcedu.vn

### Văn phòng đại diện USA

7580 Flanders dr, San Diego,  
 CA 92126  
 ☎ +1 (714) 232 5556  
 ✉ idcvietsiam@idcedu.vn

### Văn phòng đại diện Đà Nẵng

24 Nguyễn Thị Minh Khai, Thạch Thang  
 Q. Hải Châu, TP.Đà Nẵng  
 ☎ 028 39 972 838  
 ✉ idcvietsiam@idcedu.vn

### Văn phòng đại diện Hà

Số 5 ngõ 192 Quán Thánh,  
 Q. Ba Đình – Hà Nội  
 ☎ 028 627 86083  
 ✉ idcvietsiam@idcedu.vn

## PHỤ LỤC THỎA THUẬN

(V.v: Xin visa định cư lao động Mỹ - EB3)

Số: ..... 2023/EB3/CT2

❖ **CÔNG VIỆC BÊN B CHỌN:**

( đánh dấu chọn vào ô chương trình đăng ký tham gia)

**CÔNG VIỆC HOSPITALITY** ( Sẽ dựa vào xác nhận chọn việc trên danh sách công việc )

**CÔNG VIỆC F&B** ( Sẽ dựa vào xác nhận chọn việc trên danh sách công việc )

**CÔNG VIỆC VẬN HÀNH MÁY**( Sẽ dựa vào xác nhận chọn việc trên danh sách công việc )

❖ Chi tiết các đợt đóng phí, chính sách hoàn hủy căn cứ theo khung chương trình:

CÁC ĐỢT THANH TOÁN	SỐ TIỀN (USD)	THỜI ĐIỂM ĐÓNG PHÍ	CHÍNH SÁCH HOÀN HỦY
<b>Đợt 1</b>	<b>\$ 10,000</b>	Ngay khi ký thỏa thuận	<p>* Nếu Công ty không xin được chứng chỉ lao động: - Phí đặt cọc ban đầu sẽ được hoàn lại \$9,000</p> <p>* Khách hủy chương trình khi có chứng chỉ lao động: - Phí đặt cọc ban đầu \$10,000 sẽ không được hoàn lại với bất kỳ lý do gì.</p> <p>* Không có bất cứ sự hoàn trả nào sau khi khách hàng đã ký thỏa thuận và hồ sơ đã được gửi đi xin chứng chỉ lao động</p> <p>* Khách được quyền nộp hồ sơ xin việc tối đa 3 lần. ( nếu khách bị từ chối công việc lần đầu )</p>
<b>Đợt 2</b>	<b>\$ 20,000</b>	Đóng trong vòng 5 ngày, khi có chứng chỉ lao động và ký đồng ý nhận công việc đã chọn (thời gian hồ sơ 6 – 9 tháng)	<p>* Khách hàng bị từ chối cấp visa EB3 không phải lý do từ khách hàng ( dựa vào thư từ chối visa của Sở Di trú – lãnh sự quán Mỹ ): - Khoản phí đợt 2, đợt 3 sẽ được hoàn trả lại</p> <p>* Khách hàng bị từ chối cấp visa EB3 vì lý</p>

**Văn phòng chính**

180 Nguyễn Đình Chính, P.11,  
Q.Phủ Nhuận, TP.HCM  
☎ 028 39 972 838  
✉ idcvietsiam@idcedu.vn

**Văn phòng đại diện USA**

7580 Flanders dr, San Diego,  
CA 92126  
☎ +1 (714) 232 5556  
✉ idcvietsiam@idcedu.vn

**Văn phòng đại diện Đà Nẵng**

24 Nguyễn Thị Minh Khai, Thạch Thang  
Q.Hải Châu, TP.Đà Nẵng  
☎ 028 39 972 838  
✉ idcvietsiam@idcedu.vn

**Văn phòng đại diện Hà**

Số 5 ngõ 192 Quán Thánh,  
Q. Ba Đình – Hà Nội  
☎ 028 627 86083  
✉ idcvietsiam@idcedu.vn

<b>Đợt 3</b>	<b>\$ 10,000</b>	Đóng trong vòng 5 ngày, sau khi bên A thông báo hồ sơ sẽ được nộp đơn I-140 để xin visa lao động định cư (thời gian hồ sơ 18 – 21 tháng)	do từ khách hàng ( dựa vào thư từ chối visa của Sở Di trú – lãnh sự quán Mỹ ): - Khoản phí đợt 2, đợt 3 sẽ không được hoàn trả lại
<b>Tổng Cộng</b>	<b>\$ 40,000</b>		

❖ **Phí chương trình bao gồm :**

- **Phí chính phủ đối với đương đơn nộp hồ sơ:** phí luật sư, phí xin giấy phép lao động LC, phí nộp hồ sơ I-140, phí xin visa DS -260, phí thẻ xanh.

❖ **Phí chương trình không bao gồm:**

- **Phí chính phủ dành cho người phụ thuộc đi kèm:** Phí chính phủ cho người phụ thuộc khoảng 2.000 USD trên mỗi người phụ thuộc.
- **Các dịch vụ:** Phí tìm chỗ ở, đón sân bay, mở thẻ phone, mở thẻ ngân hàng, hướng dẫn thi bằng lái xe, hướng dẫn hồ sơ xin học cho con
- **Phí thuê nhà ở**
- **Phí cá nhân khác**

- Bên B cam kết đã hiểu và đồng ý thanh toán các khoản phí của chương trình cho Bên A
- Bên B cam kết đã hiểu và đồng ý các bước đóng phí và chính sách hoàn huỷ phí chương trình của bên A .

Phụ lục thỏa thuận đã được hai bên đọc hiểu và đồng ý ký tên. Phụ lục thỏa thuận được lập thành 02 bản có giá trị như nhau, bên A giữ 01 bản, bên B giữ 01 bản và có giá trị kể từ ngày ký.

**BÊN A**

**TƯ VẤN VIÊN**

**BÊN B**

**KHÁCH HÀNG**



**GIÁM ĐỐC**

**PHẠM ĐỨC TRÍ**

*Nlan*

*Li Công Hoàng Nlan*

**Văn phòng chính**

180 Nguyễn Đình Chính, P.11,  
Q. Phú Nhuận, TP.HCM  
☎ 028 39 972 838  
✉ idcvietnam@idcedu.vn

**Văn phòng đại diện USA**

7580 Flanders dr, San Diego,  
CA 92126  
☎ +1 (714) 232 5556  
✉ idcvietnam@idcedu.vn

**Văn phòng đại diện Đà Nẵng**

24 Nguyễn Thị Minh Khai, Thạch Thang  
Q. Hải Châu, TP.Đà Nẵng  
☎ 028 39 972 838  
✉ idcvietnam@idcedu.vn

**Văn phòng đại diện Hà**

Số 5 ngõ 192 Quán Thánh,  
Q. Ba Đình – Hà Nội  
☎ 028 627 86083  
✉ idcvietnam@idcedu.vn